

<div><div>简体中文</div><div>真无线蓝牙耳机功率放大器</div></div> <div><div>充电仓按键操作及指示灯</div><div><div><div>充电仓按键: 短按:显示充电仓电量</div><div>左耳挂充电中: 白灯常亮</div><div>左耳挂充满电: 白灯熄灭</div><div>右耳挂充电中: 白灯常亮</div><div>右耳挂充满电: 白灯熄灭</div><div>① 充电仓电量指示 (每次开盖后指示) 75%~100%:白灯闪烁4次; 50%~75%:白灯闪烁3次; 25%~50%:白灯闪烁2次; ≤25%:红灯常亮5s</div><div>② 充电仓状态指示 充电仓充电中:白灯常亮 (含盖状态) 充电仓充满电:白灯熄灭 (含盖状态)</div></div></div></div>	<div><div>简体中文</div><div>真无线蓝牙耳机功率放大器</div></div> <div><div>耳挂多功能按键操作</div><div><div><div>单击: 恢复播放 音量+ 接听来电</div><div>双击: 暂停音乐</div><div>三击: 唤出语音助手</div><div>长按: 上一曲 挂断通话 拒绝来电 强制配对 清除配对&恢复出厂</div><div>耳挂指示灯</div><div>单击: 恢复播放 音量+ 接听来电</div><div>双击: 暂停音乐</div><div>长按: 下一曲 挂断通话 拒绝来电 强制配对 清除配对&恢复出厂</div><div>充电仓充电接口</div></div></div></div>	<div><div>简体中文</div><div>真无线蓝牙耳机功率放大器</div></div> <div><div>注:</div><div>1. 充电仓开盖,耳挂拿出充电仓后开机进入配对/回连状态(即可被搜索连接状态); 2. 耳挂拿出后再放回充电仓,耳挂不会进行充电,充电仓合上盖子后耳挂充电,充电仓对应指示灯指示耳挂充电状态; 3. 放耳挂回充电仓充电时,耳挂需要放置对应位置,耳挂和充电仓放置贴合,否则可能会出现异常耗电和发热问题; 4. 充电仓开盖时,充电仓中间指示灯会指示充电仓电量,也可以手动短按充电仓按键查看。</div></div> <div><div>开机</div><div>打开充电仓,耳挂拿出充电仓自动开机(未连接过设备首次开机进配对状态);充电仓外,关机状态按下耳挂多功能键约2s开机,可记忆回连上一次连接设备。</div></div> <div><div>关机</div><div>充电仓内,合上充电仓自动关机并进入充电状态; 充电仓外,开机状态长按耳挂多功能键约5s,耳挂关机。也可在APP中,点击设置项→关机。</div></div> <div><div>配对模式</div><div>1.没有连接状态充电仓打开即自动进入配对模式; 2.强制进入配对模式。在关机状态下,长按耳挂按键约5s开机进入配对模式。</div></div>	<div><div>简体中文</div><div>真无线蓝牙耳机功率放大器</div></div> <div><div>恢复出厂设置&清除蓝牙配对</div><div>长按约5s耳挂关机。在关机状态下,长按耳挂按键约10s耳挂重启,耳挂会先关机后,再自动开机并进行TWS配对(即L、R耳挂之间进行配对),配对成功后耳挂上指示灯快速闪烁,该状态下可正常被智能设备搜索连接。在智能设备蓝牙搜索列表中,点击FIIO UTWS5进行配对连接,连接成功后,耳挂即可正常使用。(注:TWS未配对情况下,智能设备搜索不到FIIO UTWS5)</div></div> <div><div>FIIO Control</div><div>FIIO UTWS5支持APP控制,可在应用市场中搜索安装“FIIO Control”,EQ、OTA升级、音量自定义调节等更多玩法等你下载。</div></div> <div><div>注意事项:</div><div>★请勿将电池置于高温环境中,电池浸水后禁止使用,若出现膨胀,请勿继续使用。禁止拆解、撞击、挤压、刺破电池或将电池投入火中; ★请勿将设备置于温度过高或过低(45℃以上0℃以下),请勿将设备放置在车内等密闭高温环境中; ★不可自行维修、拆卸和将产品放在有水的地方; ★当长期没有使用本产品时,需要定期给产品充电,以保证电池寿命; ★请使用标准的5V充电器对其充电,建议使用输出电流为1A以上的适配器; ★Bluetooth无线技术的工作范围约为10米以内,传输距离受有障碍物(人、金属物体、墙等)或电磁环境等影响,可能出现噪音或音频丢失现象; ★长时间使用高音量可能会导致永久性听力缺陷,在音频源之间切换时可能导致音量骤变,请先将耳机调至低音量水平再佩戴耳机; ★当您在使用耳机时,会因此听不清外界环境声音,为了您的安全,请避免在危险环境中使用耳机。</div></div>	<div><div>简体中文</div><div>真无线蓝牙耳机功率放大器</div></div> <div><div>包装清单</div><div>● UTWS5 耳挂 ● 充电仓 ● 快速入门 ● 售后维修卡 ● Type-C USB线</div></div> <div><div>了解更多</div><div>● 有关UTWS5的相关视频说明和常见问题解答(FAQ),请扫描UTWS5 FAQ 二维码。 ● 了解更多产品信息,请访问:www.fiio.com ● UTWS5支持FIIO Control APP控制,欢迎扫码下载APP体验,更多详细玩法,请访问官网产品FAQ:http://www.fiio.com</div></div> <div><div></div><div>产品名称:真无线蓝牙耳机功率放大器 产品型号:UTWS5 额定输入:5V=1A 尺寸:约93x70x36mm 重量:约145g 执行标准:GB4943.1-2022 制造商:广州飞傲电子科技有限公司 地址:广州市白云区龙归街夏良公路21号</div><div>由于产品不断改进,各项规格及设计随时更改,恕不另行通知。</div></div>	<div><div>简体中文</div><div>真无线蓝牙耳机功率放大器</div></div> <div><div>环保材料说明</div><div><table><tr><th rowspan="2">部件名称</th><th colspan="6">有害物质</th></tr><tr><th>铅(Pb)</th><th>汞(Hg)</th><th>镉(Cd)</th><th>六价铬(Cr,VI)</th><th>多溴联苯(PBB)</th><th>多溴二苯醚(PBDE)</th></tr><tr><td>PCB</td><td>X</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>PCBA 焊点</td><td>X</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>元器件</td><td>X</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>显示屏*</td><td>X</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>电池*</td><td>X</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>外观件</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>配件*</td><td>X</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr></table><p>注:表中标记“X”的部件,因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代,带“0”号部件表示如果在您所购买的产品中无该部件,请忽略表中该部件信息。 0:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。 X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011规定的限量要求。</p><p>根据中国电子行业标准SJ/T 11364-2014和相关的中国政府法规,本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识,取决于组件和组件制造商,产品及组件上的使用期限标识可能有所不同,组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。</p><p>此环保使用期限只适用于产品在规定的条件下工作</p></div></div>	部件名称	有害物质						铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr,VI)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)	PCB	X	0	0	0	0	0	PCBA 焊点	X	0	0	0	0	0	元器件	X	0	0	0	0	0	显示屏*	X	0	0	0	0	0	电池*	X	0	0	0	0	0	外观件	0	0	0	0	0	0	配件*	X	0	0	0	0	0	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>Button operation of the charging case and meanings of the indicator light</div><div><div><div>Button of the charging case: Short press: Display the remaining power of the charging case</div><div>Left ear hooks are charging: White light keeps on</div><div>Left ear hooks are fully charged: White light turns off</div><div>Right ear hooks are charging: White light keeps on</div><div>Right ear hooks are fully charged: White light turns off</div><div>① Remaining power indication (indicates when opening the case every time) 75%~100%:White light flashes four times; 50%~75%:White light flashes three times; 25%~50%:White light flashes twice; ≤25%:Red light keeps on for 5 seconds</div><div>② Charging case status indication: Charging:White light keeps on (case lid closed); Fully charged:White light turns off (case lid closed).</div></div></div></div>	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>Instructions for the multifunction button of the ear hook</div><div><div><div>Single click: Resume playback, decrease volume, answer a call</div><div>Double click: Pause</div><div>Triple click: Activate voice assistant</div><div>Long press: Previous track, hang up, decline a call, force pairing, clear pairing& factory data reset</div><div>Indicator light</div><div>Single click: Resume playback, increase volume, answer a call</div><div>Double click: Pause</div><div>Long press: Next track, hang up, decline a call, force pairing, clear pairing& factory data reset</div><div>Charging port of the charging case</div></div></div></div>	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>Notes:</div><div>1) After taking the ear hooks out of the charging case, they will power on and enter the pairing/reconnecting state, which means they can be searched for and connected to. 2) Taking the 2 ear hooks out of the charging case and then putting them back, they will not be charged. Only after closing the case lid will the ear hooks start charging, and the corresponding indicator light on the charging case will show the charging status of the ear hooks. 3) When placing the ear hooks back into the charging case for charging, it needs to be positioned correctly. The ear hook and the charging case should fit snugly together. Otherwise, there may be abnormal power consumption and heating issues. 4) When opening the charging case, the middle indicator light will indicate the remaining power of the charging case, or you can check it by short pressing the button of the charging case.</div></div> <div><div>Power on</div><div>1) After taking the ear hooks out of the charging case, they will power on automatically. (The one never been connected will auto-enter the pairing state when powering on for the first time.) 2) If the UTWS5 is outside the charging case and is off, hold the multifunction button for about 2s to turn it on. After being turned on, it can automatically reconnect to the last-connected device.</div></div>	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>Pairing mode</div><div>1) When the charging case is opened yet without any connection, it will automatically enter the pairing mode. 2) To forcibly enter the pairing mode: when the ear hooks are off, long press the button on the ear hooks for about 5s to turn them on, and they will enter the pairing mode.</div></div> <div><div>Factory data reset&Clear Bluetooth pairing</div><div>Long press for about 5s to power off the ear hooks. In the power-off state, long press the ear hook button for about 10 seconds to restart it. The ear hooks will turn off and later turn on automatically to enable the TWS pairing (i.e. left and right ear hooks pair with each other). Once the TWS pairing succeeds, the indicator light on the ear hooks will flash fast. Under this state, the UTWS5 can be searched for and connected to. In the Bluetooth list of the Bluetooth device, search for “FIIO UTWS5” and tap to complete the connection. After the connection succeeds, the ear hooks can be used normally. (Note: First make sure the TWS pairing is successful. Otherwise, the UTWS5 cannot be discovered by any Bluetooth devices.)</div></div>	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>Power off</div><div>1) If the UTWS5 is inside the case, close the case lid and the ear hooks will automatically turn off and start charging. 2) If the UTWS5 is outside the case and is on, hold the multifunction button for about 5s to turn it off, or you can turn it off in Settings->Turn off of the FIIO Control APP.</div></div> <div><div>Pairing mode</div><div>1) When the charging case is opened yet without any connection, it will automatically enter the pairing mode. 2) To forcibly enter the pairing mode: when the ear hooks are off, long press the button on the ear hooks for about 5s to turn them on, and they will enter the pairing mode.</div></div> <div><div>Notes and Precautions</div><div>★Please do not put the battery in a high-temperature environment. The battery is prohibited from use if it is soaked in water, or if it gets swollen. Please do not disassemble, hit, crush, or puncture the battery, and do not put it on fire. ★Please do not place the device in circumstances of excessive high/low temperatures (above 45°C or below 0°C), or in an enclosed high-temperature environment, such as in a car. ★Please do not repair or disassemble the product on your own and please keep it away from water. ★If the device is to be left unused for a long time, please recharge it periodically to preserve its battery life. ★It is recommended to charge the device using a standard 5V charger or charger that could output 1A current or above. ★Bluetooth wireless technology has a working scope of approximately 10 meters. Transmission distance is affected by obstacles (humans, metal objects, walls, etc.) or electromagnetic environments, which may lead to noise or audio loss.</div></div>	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>FIIO Control</div><div>The FIIO UTWS5 can be controlled by the FIIO Control APP. Go to the APP market, and search for “FIIO Control” to download it. EQ setting, OTA upgrade, volume adjustment and many other features are all available in the FIIO Control.</div></div> <div><div>List of Items Included</div><div>● UTWS5 ear hooks ● Charging case ● Quick start guide ● Warranty card ● USB Type-C cable</div></div> <div><div>To Learn More</div><div>● For related video instructions of the UTWS5 and FAQ (Frequently Asked Questions), please scan the QR code below. ● To learn more about the product, please visit our website: www.fiio.com ● The UTWS5 can be controlled by the FIIO Control App. Please scan the QR code below to download the app.</div></div> <div><div></div></div>	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>WEEE Directive & Product Disposal</div><div><p>At the end of its serviceable life, this product should not be handed as household or general waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or returned to the supplier for disposal.</p><p>Internal/Supplied Batteries: This symbol on the battery indicates that the battery is to be collected separately. This battery is designed for separate collection at an appropriate collection point.</p><p>Qualcomm aptX</p></div></div> <div><div>Hereby, Guangzhou FIO Electronics Technology Co., Ltd declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at: www.fiio.com/doc</div><div><table><tr><th>Function</th><th>Frequency</th><th>Maximum output power</th></tr><tr><td>Bluetooth</td><td>2402-2480MHz</td><td>7.1dBm</td></tr></table></div></div>	Function	Frequency	Maximum output power	Bluetooth	2402-2480MHz	7.1dBm	<div><div>English</div><div>True Wireless Bluetooth Headphone Amplifier</div></div> <div><div>FCC NOTICE:</div><div>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: ● Reorient or relocate the receiving antenna. ● Increase the separation between the equipment and receiver. ● Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. ● Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</div></div> <div><div>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body.</div><div>Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</div></div>
部件名称	有害物质																																																																																
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr,VI)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)																																																																											
PCB	X	0	0	0	0	0																																																																											
PCBA 焊点	X	0	0	0	0	0																																																																											
元器件	X	0	0	0	0	0																																																																											
显示屏*	X	0	0	0	0	0																																																																											
电池*	X	0	0	0	0	0																																																																											
外观件	0	0	0	0	0	0																																																																											
配件*	X	0	0	0	0	0																																																																											
Function	Frequency	Maximum output power																																																																															
Bluetooth	2402-2480MHz	7.1dBm																																																																															